



VISIONE

Scheda
tecnica

Technical datas



Technische Daten

CAPPA

HOOD | HAUBE | HOTTE | CAMPANA
COIFA | ВЫТЯЖНОЙ ЗОНТ

Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 182,5 P 158,0 H 28,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	n.a.
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m ³	n.a.
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	n.a.
Motore elettrico incluso Electric motor included Elektromotor enthalten Moteur électrique inclus Motor eléctrico incluido Motor eléctrico incluido Электродвигатель включен в поставку		
Luci incluse Lights included Leuchten enthalten Lumières incluses Luz incluida Luzes incluidas Лампочки включены в поставку		

KIT CONDENSAZIONE FUMI

CONDENSATION KIT | BAUSATZ RAUCHGASKONDENSATION
KIT CONDENSATION FUMÉES

JUEGO DE CONDENSACIÓN DE HUMOS

KIT DE CONDENSAÇÃO DE FUMOS | СИСТЕМА КОНДЕНСАЦИИ ДЫМА

Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230 50-60 hz
---	------	----------------

VAPORIERA

STEAM GENERATOR | DAMPFGARER

GÉNÉRATEUR DE VAPEUR | VAPORERA | VAPOREIRA

ПАРОГЕНЕРАТОР

Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230 50-60 hz
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	W	750

FORNO ELETTRICO

ELECTRIC OVEN | ELEKTRISCHE OFEN | FOUR ÉLECTRIQUE
HORNO ELÉCTRICO | FORNO ELÉTRICO | ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПЕЧЬ

Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 400
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	400
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmaras Рабочая камера	n°	1
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	kW	16,8
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	900x9
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	900x9
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 182,5 P 146,5 H 40,4
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 96,3 P 108,4 H 17,5
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	n.a.
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m ³	n.a.
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	n.a.
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	n.a.

CELLA DI LIEVITAZIONE

PROOVING CHAMBER | GÄRSCHRANK | ÉTUVE DE FERMENTATION
FERMENTADORA | CÂMARA DE FERMENTAÇÃO | РАСТОЕЧНАЯ КАМЕРА

Capacità di carico Load capacity Ladevermögen Capacité de charge Capacidad de carga Capacidade de carga Количество устанавливаемых противней		21 Trays 600x400
Spazio tra le teglie Space between trays Abstand der Bleche Espace entre les plaques Espacio entre bandejas Espaço entre tableiros Пространство между лотками	cm	9,0
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	kW	27,0
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt Hz	230 50
Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	0 + 90
Peso Weight Gewicht Poids Peso Peso Вес	kg	n.a.
Accessoriato con Equipped with Ausgestattet mit Équipé avec Equipado con Equipado com Оснащение		Water container



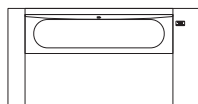
CAPPA HOOD

COD.	Colore Colour Farbe Couleur Color Cor Цвет	Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность
KV9	Marrone Scuro Dark brown Dunkelbraun Marron foncé Marrón oscuro Marrom escuro Темно-коричневый	cm L 182,5 x H 28,0 x P 158,0	kW-h 0,2



FORNO OVEN

COD.	Colore Colour Farbe Couleur Color Cor Цвет	Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность
VISIOME9W	Bianco White Weiß Blanc Blanco Branco Белый	cm L 182,5 x H 40,4 x P 146,5	kW-h 16,8
VISIOME9G	Grigio Grey Grau Gris Gris Cinza Серый	cm L 182,5 x H 40,4 x P 146,5	kW-h 16,8
VISIOME9D	Marrone Scuro Dark brown Dunkelbraun Marron foncé Marrón oscuro Marrom escuro Темно-коричневый	cm L 182,5 x H 28,0 x P 158,0	kW-h 0,2



CELLA DI LIEVITAZIONE PROOVING CHAMBER

COD.	Colore Colour Farbe Couleur Color Cor Цвет	Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность
CV9-99W	Bianco White Weiß Blanc Blanco Branco Белый	cm L 182,5 x H 90,5 x P 144,0	kW-h 2,7
CV9-99G	Grigio Grey Grau Gris Gris Cinza Серый	cm L 182,5 x H 90,5 x P 144,0	kW-h 2,7
CV9-99D	Marrone Scuro Dark brown Dunkelbraun Marron foncé Marrón oscuro Marrom escuro Темно-коричневый	cm L 182,5 x H 90,5 x P 144,0	kW-h 2,7



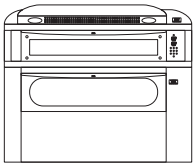
CELLA DI LIEVITAZIONE PROOVING CHAMBER

COD.	Colore Colour Farbe Couleur Color Cor Цвет	Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность
CV999W	Bianco White Weiß Blanc Blanco Branco Белый	cm L 182,5 x H 55,0 x P 144,0	kW-h 2,7
CV999G	Grigio Grey Grau Gris Gris Cinza Серый	cm L 182,5 x H 55,0 x P 144,0	kW-h 2,7
CV999D	Marrone Scuro Dark brown Dunkelbraun Marron foncé Marrón oscuro Marrom escuro Темно-коричневый	cm L 182,5 x H 55,0 x P 144,0	kW-h 2,7

ACCESSORI

VAP9V Vaporiera | Steam Generator | Dampfgarer | Générateur de vapeur
Vaporera | Vaporeira | Парогенератор

CONDV Kit condensazione fumi | Condensation kit | Bausatz Rauchgaskondensation | Kit condensation fumées
Juego de condensación de humos | Kit de condensação de fumos | Система конденсации дыма



VISIONE 1

**Dimensioni esterne | External dim.
Außenabmessungen | Dim. extérieures
Medidas externas | Dimensões externas
Внешние габ. размеры**

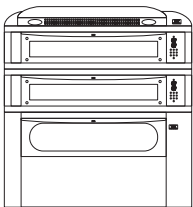
cm L 182,5 x H 159,0 x P 160,5

**Peso netto | Net weight
Nettogewicht
Poids net | Peso neto
Peso líquido | Вес-нетто**

kg n.a.

**Potenza | Power
Heizleistung
Puissance | Potência
Мощность**

kW-h 19,7



VISIONE 2

**Dimensioni esterne | External dim.
Außenabmessungen | Dim. extérieures
Medidas externas | Dimensões externas
Внешние габ. размеры**

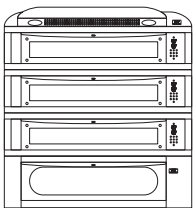
cm L 182,5 x H 199,5 x P 160,5

**Peso netto | Net weight
Nettogewicht
Poids net | Peso neto
Peso líquido | Вес-нетто**

kg n.a.

**Potenza | Power
Heizleistung
Puissance | Potência
Мощность**

kW-h 36,5



VISIONE 3

**Dimensioni esterne | External dim.
Außenabmessungen | Dim. extérieures
Medidas externas | Dimensões externas
Внешние габ. размеры**

cm L 182,5 x H 204,0 x P 160,5

**Peso netto | Net weight
Nettogewicht
Poids net | Peso neto
Peso líquido | Вес-нетто**

kg n.a.

**Potenza | Power
Heizleistung
Puissance | Potência
Мощность**

kW-h 53,3

IMBALLO SPECIALE SPECIAL PACKAGING

Imballo speciale in gabbia di legno per prodotto fornito montato | Special packaging in wooden cage for already assembled solution | Spezialverpackung in Holzlattenkiste für das montiert gelieferte Produkt | Emballage spécial dans cage en bois pour produit fourni monté | Embalaje especial en jaula de madera para productos que se suministran montados | Embalagem especial em engradado de madeira para produto fornecido montado | Специальная упаковка в виде деревянного ящика для поставки смонтированного изделия

**Dimensioni esterne | External dim.
Außenabmessungen | Dim. extérieures
Medidas externas | Dimensões externas
Внешние габ. размеры**

**Peso netto | Net weight
Nettogewicht
Poids net | Peso neto
Peso líquido | Вес-нетто**

VISIONE 1 cm L 206,0 x H 187,0 x P 181,0

kg n.a.

VISIONE 2 cm L 206,0 x H 222,0 x P 181,0

kg n.a.

VISIONE 3 cm L 206,0 x H 222,0 x P 181,0

kg n.a.



THINK QUALITY!

Prodotti 100% Made in Italy per offrire
elevati standard sia funzionali che estetici



Kaffee + Gastrotechnik

Busin
Kaffee + Gastrotechnik

Gstalterstrasse 54
8607 Aathal-Seegräben

Importeur Schweiz
Verkauf / 24-Std. Service

info@busin.ch
www.busin.ch

T +41 (0)44 932 31 31
M +41 (0)79 420 26 00